

August Wilhelm von Schlegel an Anne Louise Germaine de Staël-Holstein Coppet, 1. Dezember [1809]

Empfangsort	Genf
Anmerkung	Empfangsort und Datum (Jahr) erschlossen.
Bibliographische Angabe	Pange, Pauline de: Auguste-Guillaume Schlegel et Madame de Staël d'après des documents inédits. Paris 1938, S. 256–257.
Editionsstatus	Einmal kollationierter Druckvolltext mit Registerauszeichnung
Zitierempfehlung	August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-01-22]; https://august-wilhelm-schlegel.de/version-01-22/briefid/4493 .

Ce 1 déc. [1809] - A M^{me} de Staël à Genève.

S.V.B.E.E.V.

Nous sommes heureusement arrivés hier soir quoique par une grande obscurité. A mon entrée, j'ai trouvé ici une foule de personnes très bien mises, qui, ayant appris que j'étais sur mon départ, ont voulu me voir encore une fois. Nous nous sommes embrassés avec attendrissement. C'était une centaine de mes livres nouvellement reliés.

Je crois, chère amie, que je suis le Burggeist de votre château, astreint d'y rester jusqu'à ce qu'une force de magie supérieure l'enlève.

Voici les livres que vous avez désirés. Nathan doit se trouver parmi ceux que vous avez pris avec vous. En tout cas il est inséré dans l'esprit de Lessing publié par mon frère que j'ai prêté à M. Turretini. M. de Voght doit pouvoir vous procurer **Emilia Galotti** et **Minna von Barnhelm** puisqu'il les a récitées ici. **Wallenstein** ne se trouve pas. J'ai fouillé partout. On ne me l'a jamais rendu depuis que vous l'avez donné à M. Const[ant]. Je ne trouve que le second volume du roman de Goethe; qui a le premier? Si les livres vont comme cela de main en main, et si l'on se permet d'en prendre dans la bibliothèque allemande, je ne puis plus répondre de rien.

Je vous prie de faire des complimens empressés à M^{lle} Randall, qui étoit, à ce que je crains, piquée contre moi à notre départ, je ne sais pas pourquoi.

Adieu, chère amie, donnez-moi bientôt de bonnes nouvelles de votre disposition intérieure et amusez-vous un peu de la foule de visites genevoises.

Avez-vous pris avec vous un volume de **l'Odyssée de Voss**? Je ne le trouve pas. Si vous l'avez vous pourriez le faire lire à Albertine que je salue de tout mon cœur. Je souhaite un prompt rétablissement à Albert.

Ayez la bonté de m'envoyer un peu d'argent par Uginet, je n'en ai plus du tout et j'ai des petites dettes ici.

Namen

Broglie, Albertine Ida Gustavine de

Constant, Benjamin

Goethe, Johann Wolfgang von

Lessing, Gotthold Ephraim

Randall, Frances

Schlegel, Friedrich von

Staël-Holstein, Albert de

Turretini, Herr

Uginet, Joseph (genannt Eugène)

Voght, Caspar von

Voß, Johann Heinrich

Orte

Genf

Werke

Goethe, Johann Wolfgang von: Die Wahlverwandtschaften

Homerus: Odüſee [Ü: Johann Heinrich Voß]

Lessing, Gotthold Ephraim: Emilia Galotti

Lessing, Gotthold Ephraim: Minna von Barnhelm

Lessing, Gotthold Ephraim: Nathan der Weise

Schiller, Friedrich: Wallenstein

Schlegel, Friedrich von: Lessings Gedanken und Meinungen